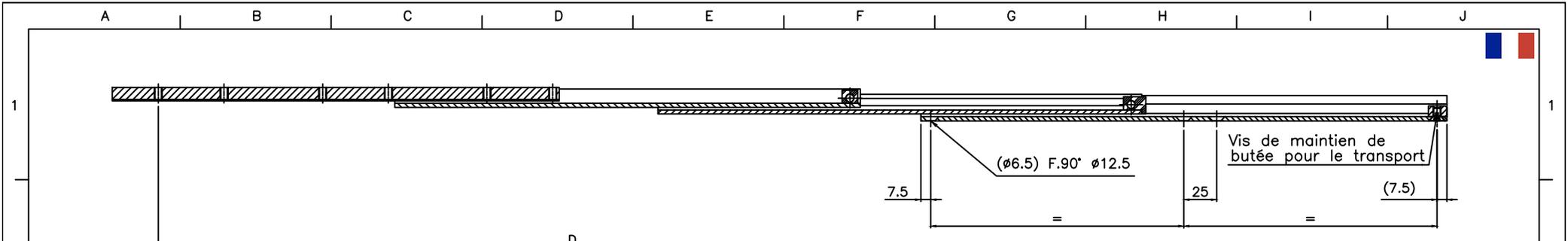


## RA554

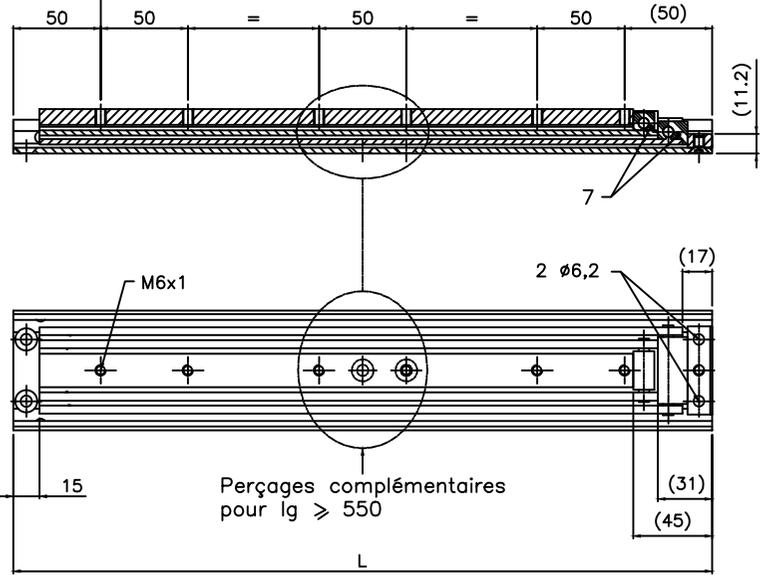
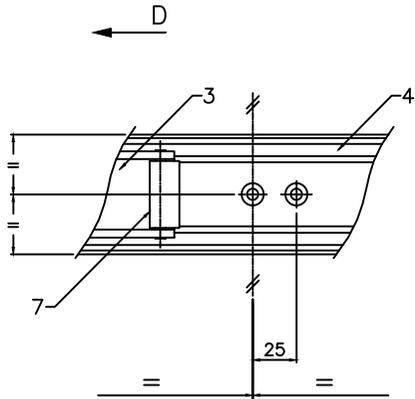
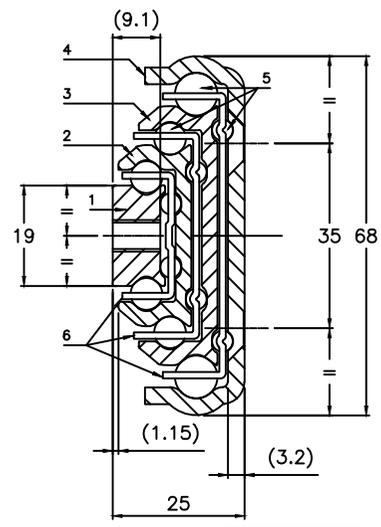
## ST558

Acier zingué	Inox	Super Extension	 Français	2
Zinc plated steel	Stainless steel	Over Extension	 English	3
Stahl silbern verzinkt	Edelstahl	Überauszüge	 Deutsch	4
Pozinkovaná ocel	Nerezová ocel	Extra výsuv	 Český	5
Acero zincado	Acero inoxidable	Super Extension	 Español	6
Acciaio zincato	Acciaio inox	Super Estensione	 Italiano	7
Verzinkt staal	Roestvrij staal	Over uittrekbaar	 Nederlands	8
Оцинковка	Нержавеющая сталь	Сверхвыдвижение	 Русский	9
Stal ocynkowana	Stal nierdzewna	Wysuw powyżej pełnego	 Polski	10





PROFIL :



MATIERE

	RA554	ST558
1 - Curseur	Acier	Inox
2 - Petit intermédiaire	Acier	Inox
3 - Grand intermédiaire	Acier	Inox
4 - Extérieur	Acier	Inox
5 - Billes ø8-ø6-ø4	Acier	Inox
6 - Cage à billes	Acier	Inox
7 - Butée	Plastique	Plastique

TRAITEMENT

	Zincage	-
--	---------	---

POIDS

	6.9 kg/m
--	----------

OPTIONS :

Longueur des glissières, développement, traitements, ø et entraxes de perçages sur demande.

Unité en mm

\* Charge uniformément répartie pour une paire de glissières.

- Charge A CHANT

- Charge A PLAT

Résultats donnés suivant notre protocole d'essais de charge (voir sur [www.chambrelan.com](http://www.chambrelan.com))

Production suivant les tolérances générales de fabrication ([www.chambrelan.com/1016](http://www.chambrelan.com/1016))

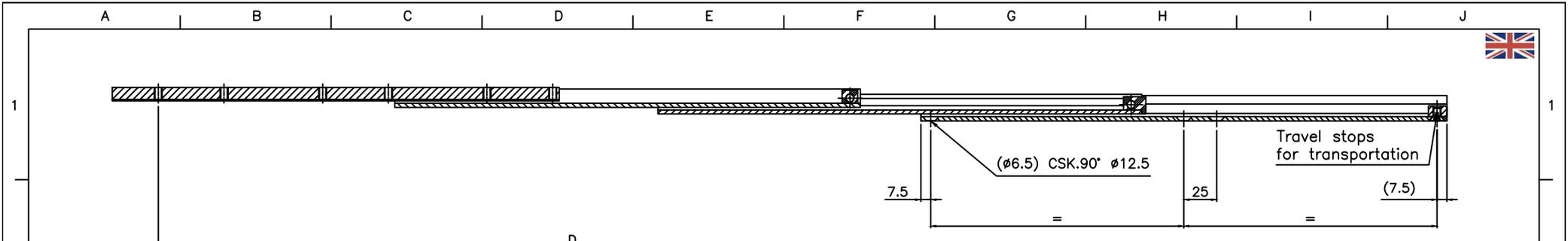
RA554 - ST558	
29.03.2016	

NE JAMAIS DEMONTER LA GLISSIERE !

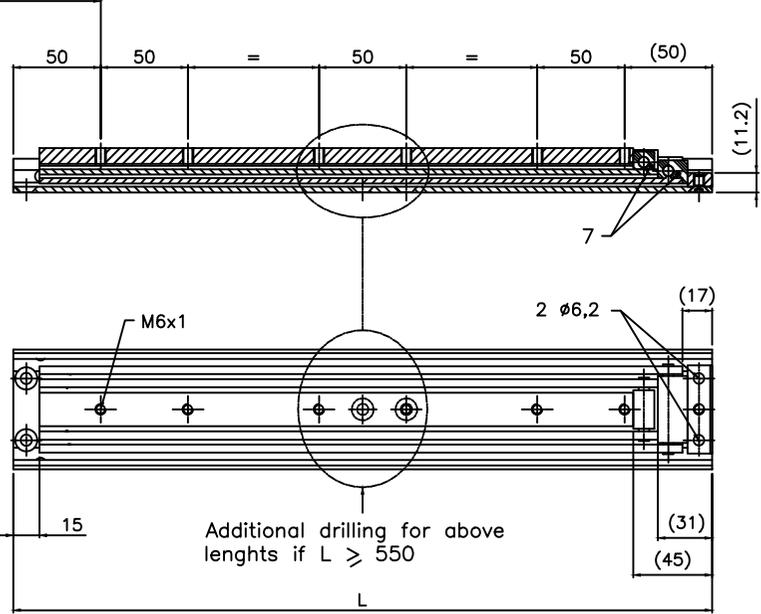
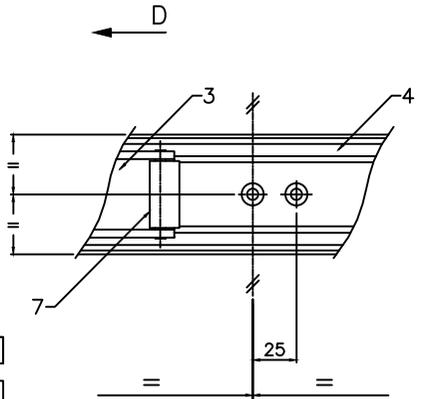
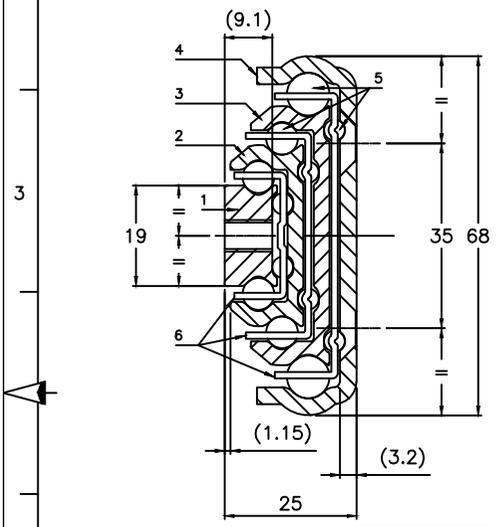
Aucune modification ne doit être apportée à la glissière !

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Charge* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Flèche (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Charge* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Flèche (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

Dans un souci d'amélioration constante de sa fabrication, la société se réserve le droit de modifier ses produits sans avertissement ni préavis. Données non contractuelles.



PROFILE :



MATERIAL

	RA554	ST558
1 - Inner beam	Steel	Stainless steel
2 - Intermediate beam	Steel	Stainless steel
3 - Intermediate beam	Steel	Stainless steel
4 - Outer beam	Steel	Stainless steel
5 - Bearing ø8-ø6-ø4	Steel	Stainless steel
6 - Ball cages	Steel	Stainless steel
7 - End stop	Plastic	Plastic

SURFACE FINISH

Zinc plating	-
--------------	---

WEIGHT

6.9 kg/m
----------

OPTIONS :

Different slide lengths, extension, surface finish, ø and holes centres to customer's requirement.

- Dimensions in mm  
\* Loads indicated for a pair of slides

- Load in a major axis

- Load in a minor axis

- Results given according to our load testing protocol ( www.chambrelan.com )

Production according our general manufacturing tolerances (www.chambrelan.com/1016)

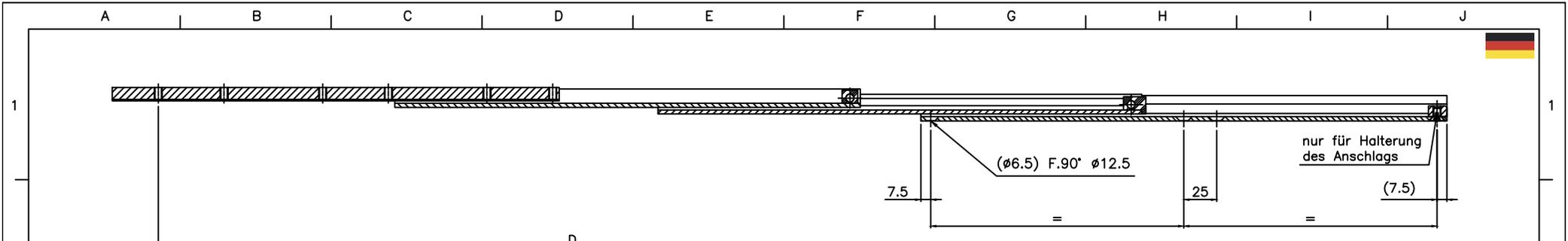
RA554 - ST558	<b>CHAMBRELAN</b>
29.03.2016	<a href="http://www.chambrelan.com">www.chambrelan.com</a>

DO NOT DISMOUNT THE SLIDE !

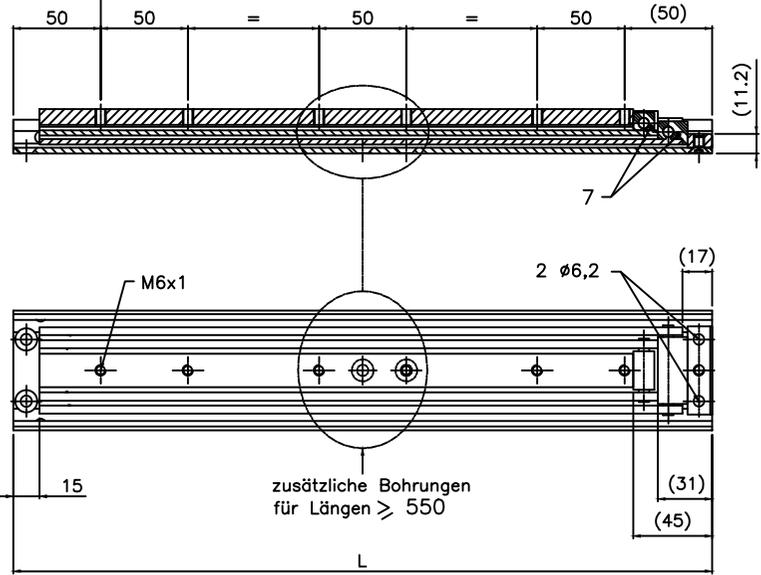
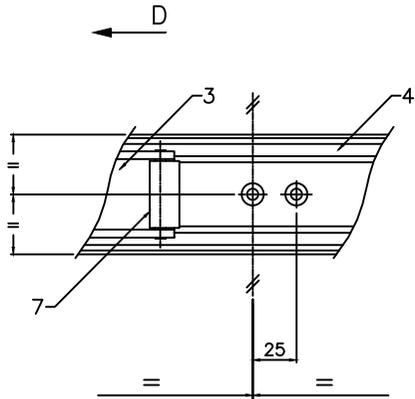
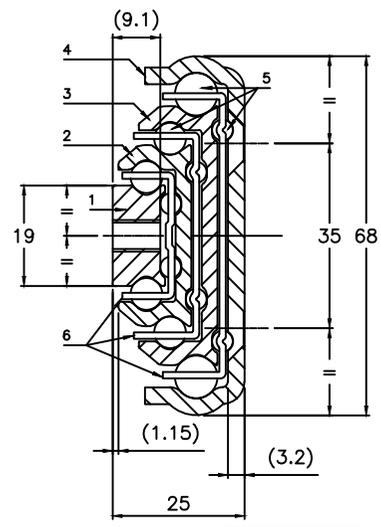
Do not modify the slides !

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Load* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Deflexion (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Load* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Deflexion (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

In a constant effort of improvement, the company reserves the right to modify its products without notice. No contractual information.



PROFIL :



Material	RA554	ST558
1 - Kleine innenschiene	Stahl	Edelstahl
2 - Mittelschiene	Stahl	Edelstahl
3 - große Mittelschiene	Stahl	Edelstahl
4 - Außenschiene	Stahl	Edelstahl
5 - Kugeln ø8-ø6-ø4	Stahl	Edelstahl
6 - Kugelleisten	Stahl	Edelstahl
7 - Anschlag	Plastik	Plastik

Oberflächenbehandlung	silbern verzinkt	-
Gewicht	6.9 kg/m	

mögliche Sonderanfertigungen :  
Sonderlängen, Oberflächenbehandlungen,  
ø Bohrungen und Lochabstände.

- Maße in mm  
\* Belastungsangaben gelten pro Paar

- Tragfähigkeit radial  
 - Tragfähigkeit axial

- Resultate nach unserem üblichen Testverfahren  
(siehe unter [www.chambrelin.com](http://www.chambrelin.com))

Herstellung nach unseren allgemeinen  
Herstellungstoleranzen (siehe [www.chambrelin.com/1016](http://www.chambrelin.com/1016))

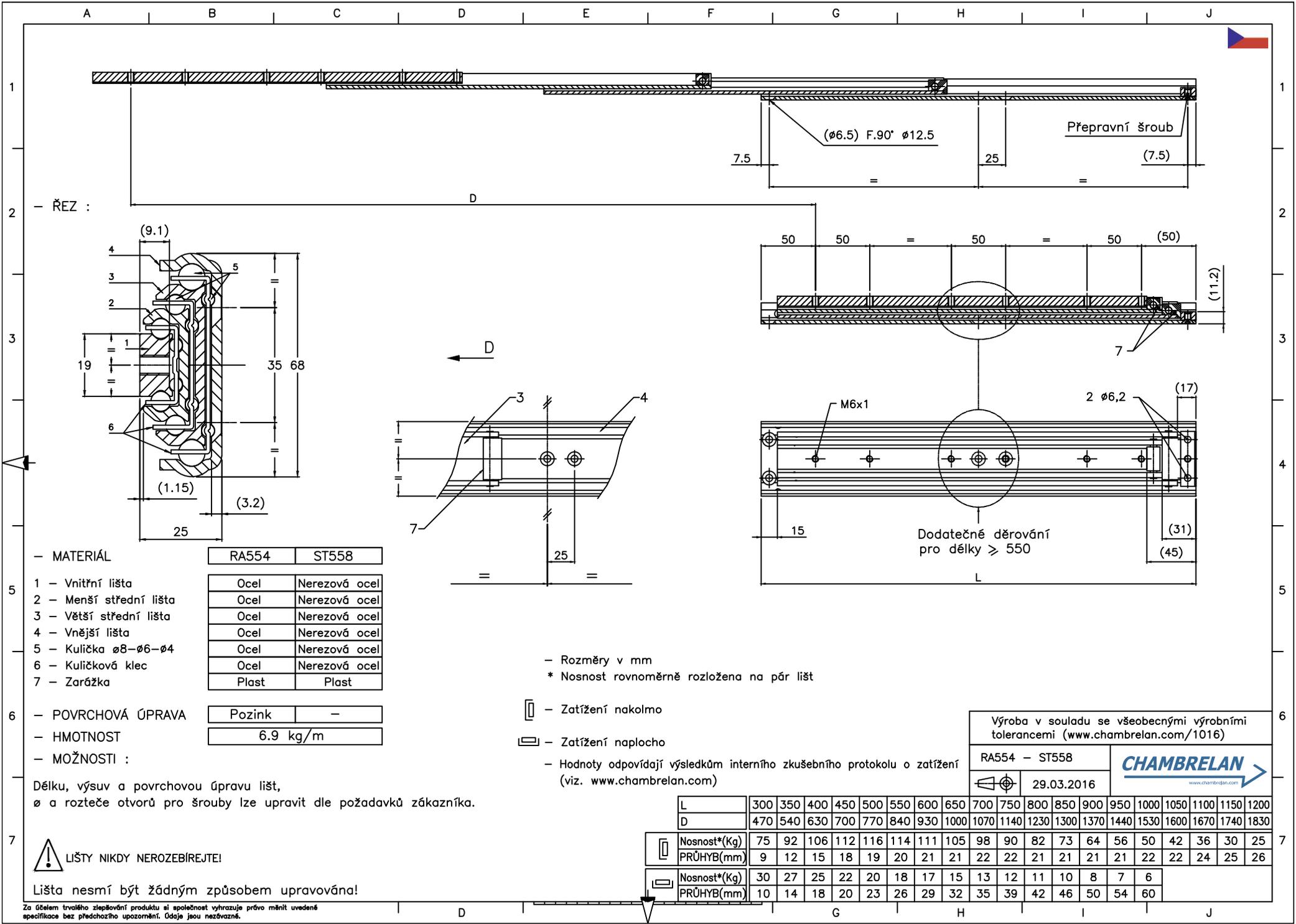
RA554 - ST558	<b>CHAMBRELIN</b>
29.03.2016	<a href="http://www.chambrelin.com">www.chambrelin.com</a>

DIE SCHIENEN NICHT DEMONTIEREN !

DIE TELESKOPRSCHIENE DARF NICHT VERÄNDERT WERDEN!

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Belastung*(Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Durchbiegung	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Belastung*(Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Durchbiegung	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

Um die ständige Verbesserung unserer Schienen zu gewährleisten, behalten wir uns ohne Voranmeldung technische Änderungen vor. Keine vertragmäßigen Informationen.



ŘEZ :

MATERIÁL

- 1 - Vnitřní lišta
- 2 - Menší střední lišta
- 3 - Větší střední lišta
- 4 - Vnější lišta
- 5 - Kulička  $\varnothing 8-\varnothing 6-\varnothing 4$
- 6 - Kuličková klec
- 7 - Zarážka

	RA554	ST558
1 - Vnitřní lišta	Ocel	Nerezová ocel
2 - Menší střední lišta	Ocel	Nerezová ocel
3 - Větší střední lišta	Ocel	Nerezová ocel
4 - Vnější lišta	Ocel	Nerezová ocel
5 - Kulička $\varnothing 8-\varnothing 6-\varnothing 4$	Ocel	Nerezová ocel
6 - Kuličková klec	Ocel	Nerezová ocel
7 - Zarážka	Plast	Plast

- POVRCHOVÁ ÚPRAVA
- HMOTNOST
- MOŽNOSTI :

POVRCHOVÁ ÚPRAVA	Pozink	-
HMOTNOST	6.9 kg/m	

Délku, výsuv a povrchovou úpravu lišt,  $\varnothing$  a rozteče otvorů pro šrouby lze upravit dle požadavků zákazníka.

- Rozměry v mm  
\* Nosnost rovnoměrně rozložena na pár lišt

- Zatížení nakolmo
- Zatížení naplocho

- Hodnoty odpovídají výsledkům interního zkušebního protokolu o zatížení (viz. [www.chambrelan.com](http://www.chambrelan.com))

Výroba v souladu se všeobecnými výrobními tolerancemi ([www.chambrelan.com/1016](http://www.chambrelan.com/1016))

RA554 - ST558

29.03.2016

**CHAMBRELAN**

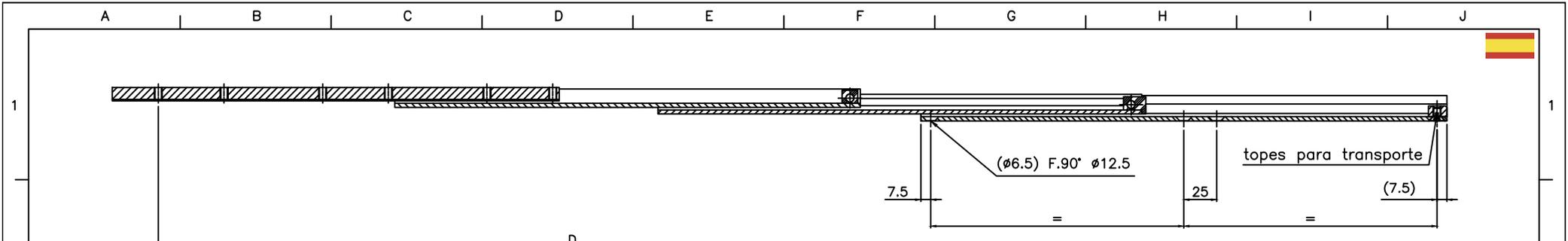
[www.chambrelan.com](http://www.chambrelan.com)

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Nosnost*(Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
PRŮHYB(mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Nosnost*(Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
PRŮHYB(mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

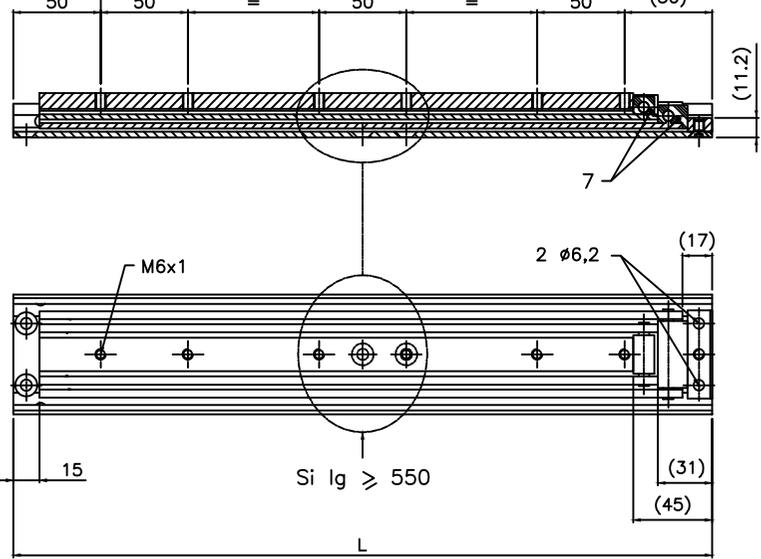
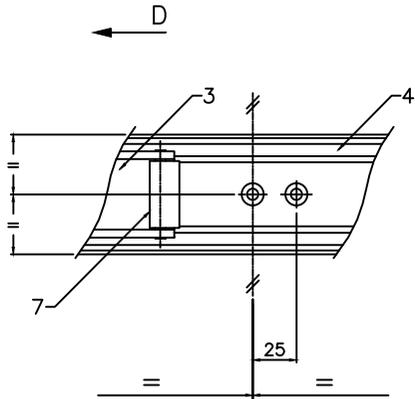
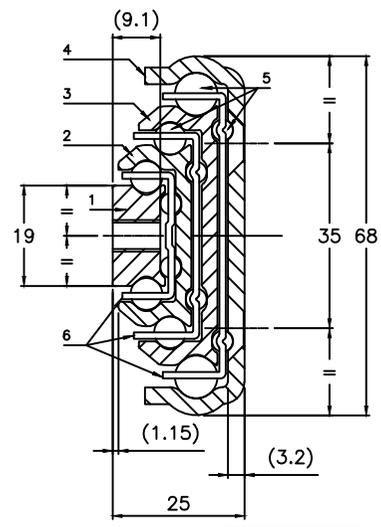
LIŠTY NIKDY NEROZEBÍREJTE!

Lišta nesmí být žádným způsobem upravována!

Za účelem trvalého zlepšování produktu a společnosti vyhrazuje právo měnit uvedené specifikace bez předchozího upozornění. Údaje jsou nezávazné.



PERFIL :



MATERIAL

	RA554	ST558
1 - Cursor	Acero	Acero inoxidable
2 - Intermedio pequeño	Acero	Acero inoxidable
3 - Intermedio grande	Acero	Acero inoxidable
4 - Exterior	Acero	Acero inoxidable
5 - Bolas ø8-ø6-ø4	Acero	Acero inoxidable
6 - Jaula de bolas	Acero	Acero inoxidable
7 - Tope	Plástico	Plástico

TRATAMIENTO

	Zincado	-
--	---------	---

PESO

	6.9 kg/m	
--	----------	--

OPCIONES :

Longitud de guías, desarrollo, tratamientos, ø y entre-centros de taladros bajo demanda

- Unidad en mm  
\* Carga uniformemente repartida para un par de guías

- Carga de canto  
 - Carga de plano

- Resultados obtenidos según nuestro protocolo de pruebas de carga ( mirar en [www.chambrelian.com](http://www.chambrelian.com) )

Producción de acuerdo con las tolerancias generales de fabricación ([www.chambrelian.com/1016](http://www.chambrelian.com/1016))

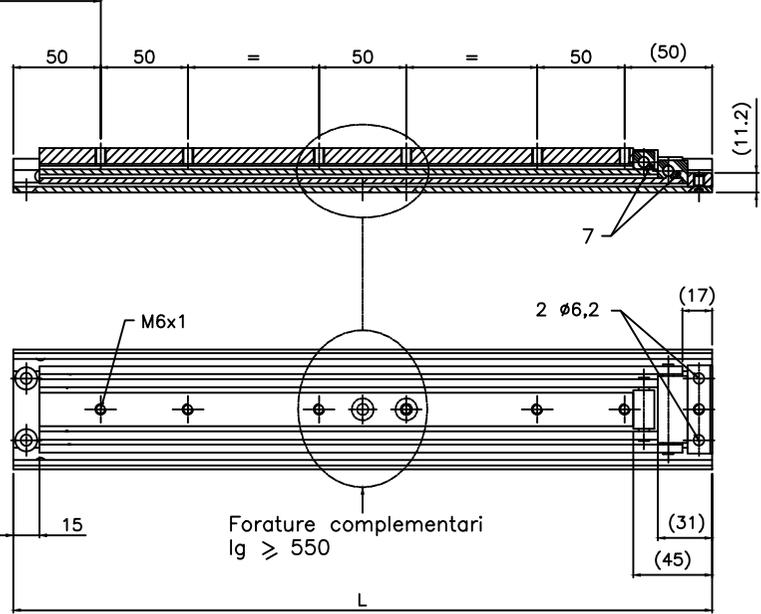
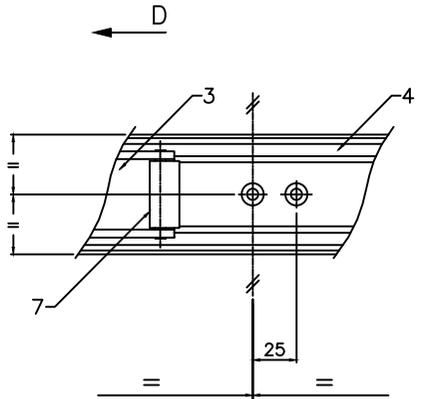
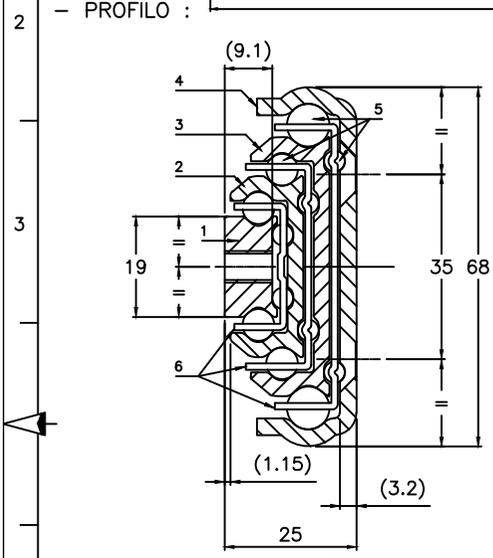
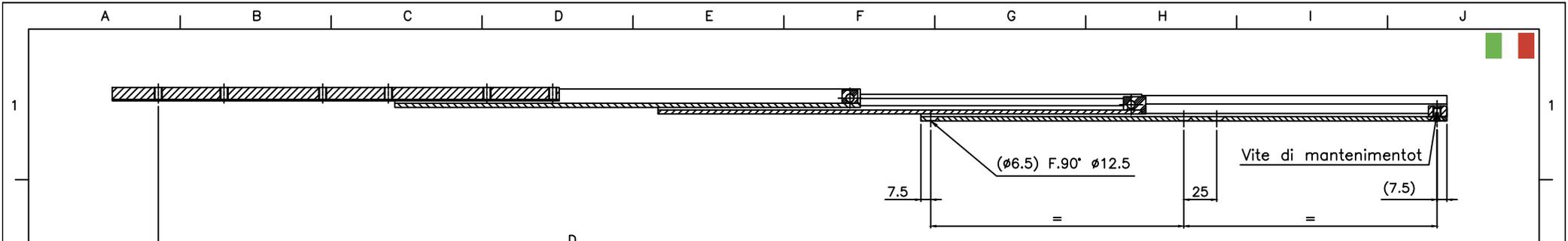
RA554 -ST558	<b>CHAMBRELIAN</b>
29.03.2016	<a href="http://www.chambrelian.com">www.chambrelian.com</a>

¡NO DESMONTAR NUNCA LA GUIA!

No modificar las guías

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Carga* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Flecha (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Carga* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Flecha (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

En su empeño de mejora constante de su fabricación la empresa se reserva el derecho de modificar sus productos sin advertencia ni preaviso. Datos no contractuales.



**MATERIA**

	RA554	ST558
1 - Cursore	Acciaio	Acciaio inox
2 - Piccolo intermedio	Acciaio	Acciaio inox
3 - Grande intermedio	Acciaio	Acciaio inox
4 - Esterno	Acciaio	Acciaio inox
5 - Sfere $\phi 8-\phi 6-\phi 4$	Acciaio	Acciaio inox
6 - Gabbia a sfere	Acciaio	Acciaio inox
7 - Arresto	Plastica	Plastica

**TRATTAMENTO**

Zincatura	-
-----------	---

**PESO**

6.9 kg/m
----------

**OPZIONI :**

Lunghezza delle guide, sviluppo, trattamenti  $\phi$  e posizione delle forature su richiesta.

- Unità in mm  
\* Carico uniformemente ripartito per una coppia di guide

- Carico IN COSTA
- Carico IN PIANO

- Risultati determinati secondo il nostro protocollo prove di carico (vedi sul sito [www.chambreilan.com](http://www.chambreilan.com))

Produzione avviene secondo le tolleranze generali di fabbricazione ([www.chambreilan.com/1016](http://www.chambreilan.com/1016))

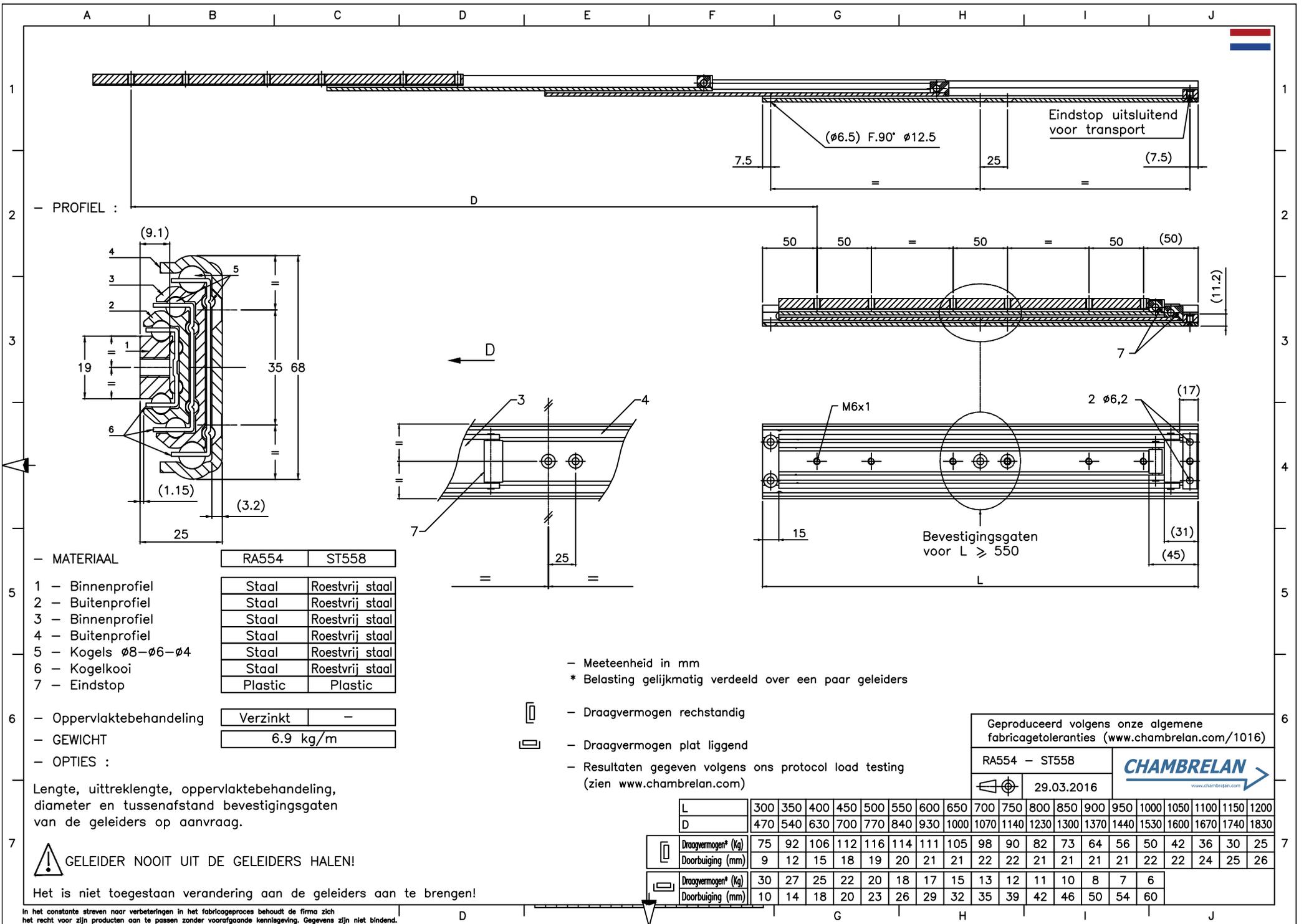
RA554 - ST558	
29.03.2016	

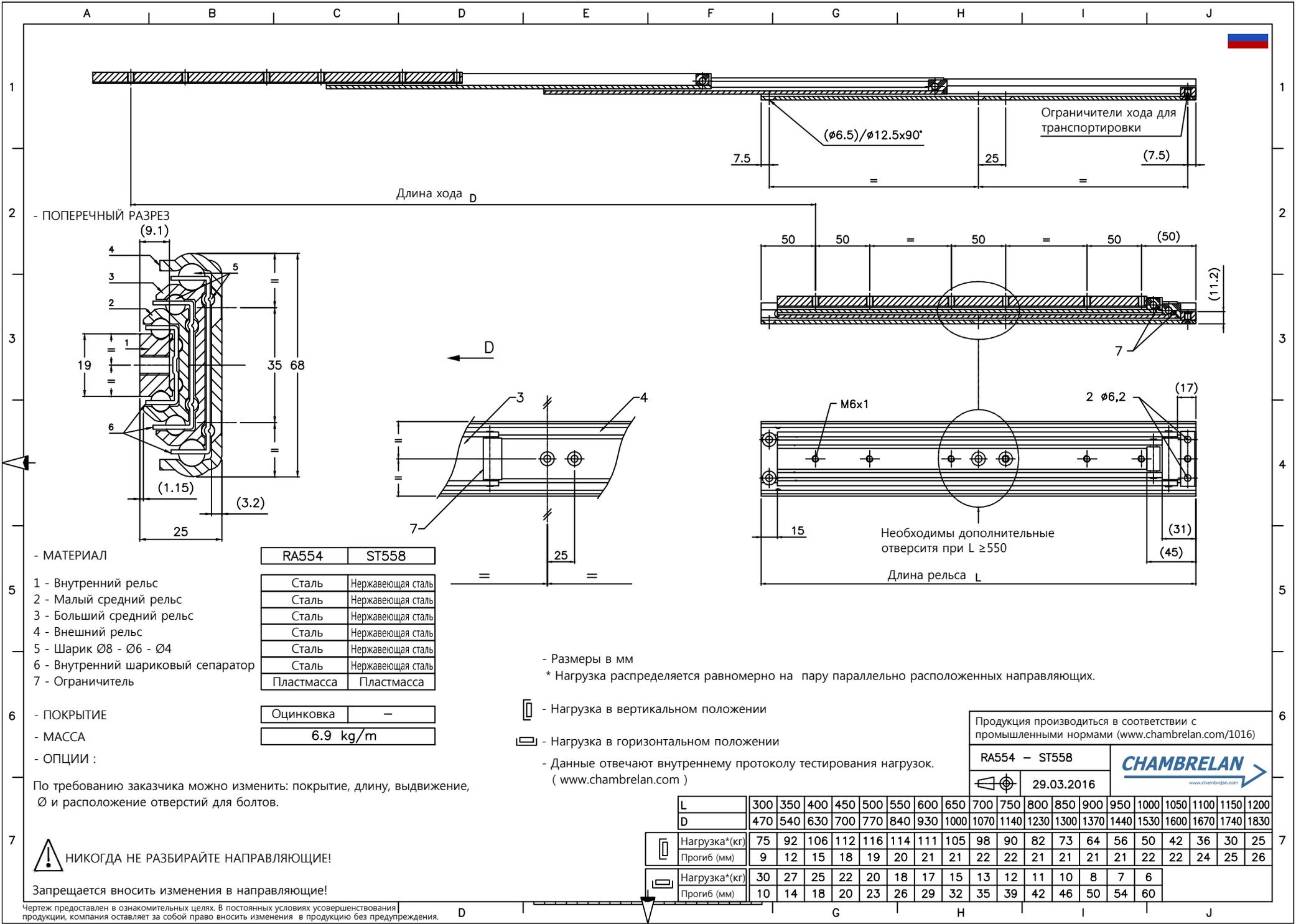
NON SMONTARE MAI LA GUIDA !

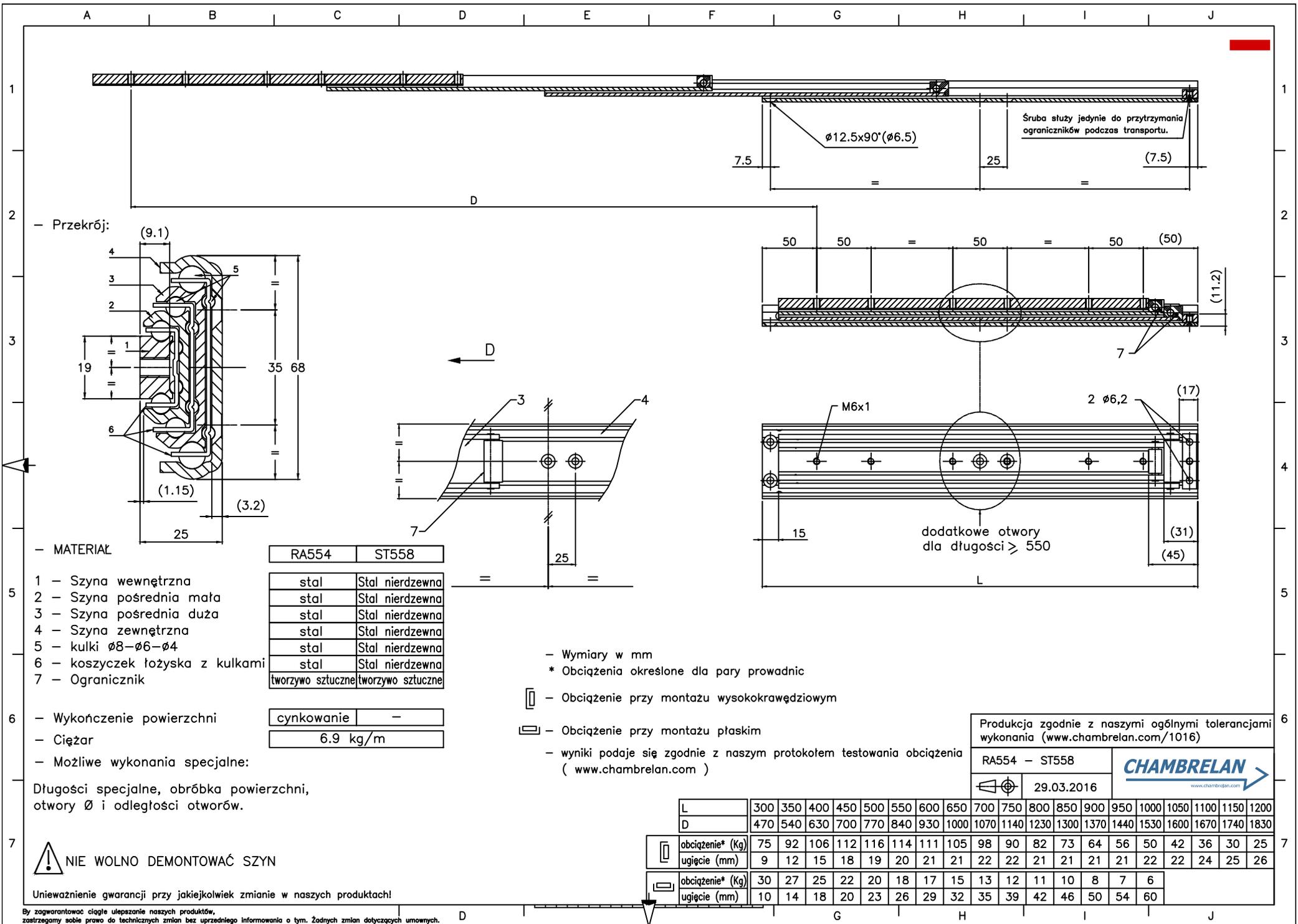
Nessuna modificazione deve essere effettuata sulla guida

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Carico* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Flessione (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Carico* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Flessione (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

Per permettere un miglioramento costante della fabbricazione, la società si riserva il diritto di modificare i prodotti senza avvertimento né preavviso. Dati non contrattuali.



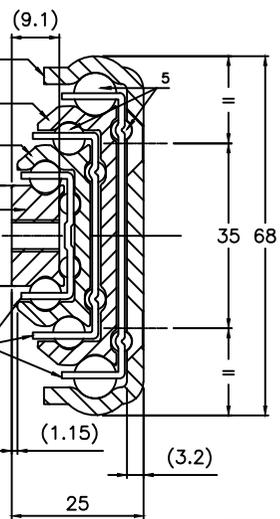




Śruba służy jedynie do przytrzymania ograniczników podczas transportu.

∅12.5x90°(∅6.5)

Przekrój:



MATERIAŁ

	RA554	ST558
1 - Szyna wewnętrzna	stal	Stal nierdzewna
2 - Szyna pośrednia mała	stal	Stal nierdzewna
3 - Szyna pośrednia duża	stal	Stal nierdzewna
4 - Szyna zewnętrzna	stal	Stal nierdzewna
5 - kulki ∅8-∅6-∅4	stal	Stal nierdzewna
6 - koszyczek łożyska z kulkami	stal	Stal nierdzewna
7 - Ogranicznik	tworzywo sztuczne	tworzywo sztuczne

Wykończenie powierzchni	cynkowanie	-
Ciążar	6.9 kg/m	

- 1 - Szyna wewnętrzna
- 2 - Szyna pośrednia mała
- 3 - Szyna pośrednia duża
- 4 - Szyna zewnętrzna
- 5 - kulki ∅8-∅6-∅4
- 6 - koszyczek łożyska z kulkami
- 7 - Ogranicznik

- Wykończenie powierzchni
- Ciężar
- Możliwe wykonania specjalne:

Długości specjalne, obróbka powierzchni, otwory ∅ i odległości otworów.

**! NIE WOLNO DEMONTOWAĆ SZYN**

Unieważnienie gwarancji przy jakiegokolwiek zmianie w naszych produktach!

- Wymiary w mm  
\* Obciążenia określone dla pary przewodnic

▭ - Obciążenie przy montażu wysokokrawędziowym

▭ - Obciążenie przy montażu płaskim

- wyniki podaje się zgodnie z naszym protokołem testowania obciążenia ( www.chambreлан.com )

Produkcja zgodnie z naszymi ogólnymi tolerancjami wykonania ( www.chambreлан.com/1016 )

RA554 - ST558	<b>CHAMBRELAN</b>
29.03.2016	www.chambreлан.com

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
▭ obciążenie* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
▭ ugięcie (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
▭ obciążenie* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
▭ ugięcie (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

By zagwarantować ciągłe ulepszanie naszych produktów, zastrzegamy sobie prawo do technicznych zmian bez uprzedniego informowania o tym. Żadnych zmian dotyczących umownych.